

**Comune di Giornico**Via Fond la Tèra 13  
6745 GiornicoTel. 091 864 13 36  
Fax 091 864 21 53  
Conto post. 65-125-1  
comune@giornico.ch**Autorizzazione alla guida di un veicolo da parte di terzi  
Procuration pour l'utilisation d'un véhicule par un tiers  
Vollmacht zur Benutzung eines Fahrzeuges durch Drittpersonen**

Io, sottoscritto  
Je, soussigné  
Ich, Unterzeichneter,  
I, the undersigned

[Redacted]

(Cognome e nome/ Nom, prénom/ Name, Vorname/ Name, surname)

autorizzo con la presente  
autorise par la présente  
ermächtigt hiermit  
herby authorize

Sig./Sig.ra  
M./Mme  
Herr/Frau  
Mr./Ms.

[Redacted]

(Cognome e nome/ Nom, prénom/ Name, Vorname/ Name, surname)

domiciliato/a a  
domicilié/ée à  
wohnhaft in  
resident in

[Redacted]

(Via, n°, località/ Rue, Nr., ville, Pays/ Strasse, Nr., Stadt, Land/ Street, Nr., City County)

ad utilizzare il mio veicolo, targato  
à utiliser mon véhicule, immatriculé  
mein Motorfahrzeug, immatrikuliert  
to use my motorvehicle/car, registered under

[Redacted]

(N° di targa / N° d'immatriculation / Kennzeichen Nr. / Registration plates)

Marca e modello  
Marque et modèle  
Marke und Modell  
Maeke and model

[Redacted]

Colore  
Couleur  
Farbe  
Colour

[Redacted]

Dal  
Du  
Vom  
From the

[Redacted]

al  
au  
bis  
till the

[Redacted]

Rilasciato il  
Etabli le  
Ausgestellt den  
Establiched the

[Redacted]

a  
à  
in  
at

[Redacted]

Firma del detentore del veicolo  
Signature du détenteur du véhicule  
Unterschrift des Fahrzeughalters  
Signature of the holder of the car

[Redacted]

Il modulo è da presentare alla Cancelleria comunale per l'autentica di firma. **Si invita il cittadino a voler firmare il modulo unicamente in presenza del Segretario comunale e di presentare un documento di identità valido.**